

**Megbízási szerződés
projektmenedzsmenti feladatok ellátására**

amely létrejött egyrészről a

Balaton-felvidéki Nemzeti Park Igazgatóság – BfNPI – (8229 Csopak, Kossuth Lajos u. 16.), képviseli: Balogh László igazgató, adószám: 15325770-2-19, bankszámlaszám: Magyar Államkincstár Közép-Dunántúli Regionális Igazgatósága 10048005-01711954, telefonszám: 87/555-260, E-mail cím: bfnp@bfnp.kvvm.hu), mint Ajánlatkérő, (a továbbiakban: **Megbízó**),

másrészről a(z)

Név: Econoserve Pályázati és Üzleti Tanácsadó Kft.

Székhely: 1122 Budapest, Városmajor u. 10.

Képviselő: Büki Péter

Cégjegyzékszám: Cg. 01-09-735016

Adószáma: 13434717-2-43

Számlaszám: 11100104-13434717-01000003

mint megbízott (a továbbiakban: **Megbízott**), együttesen **Felek** között, az alábbi feltételekkel:

Preambulum

A Megbízó által eredményesen lefolytatott közbeszerzési eljárás ajánlattételi felhívásában és ajánlati dokumentációjában meghatározott, „**A KEOP-3.1.2/2F/09-2010-0008 azonosítószámú, „Élettelen természetvédelmi értékek védelme a Balaton-felvidéki Nemzeti Park Igazgatóság működési területén” elnevezésű pályázattal kapcsolatos projektmanagement tevékenység ellátása**” tárgyában a közbeszerzési eljárás nyertese fent megnevezett Megbízott. Ezen feladatok ellátására Felek szerződést kötnek, így jelen szerződés tárgya a projektmenedzsmenti feladatok ellátása, az alábbiak szerint.

1. Szerződés tárgya

1.1. Megbízó megbízza a Megbízottat a Preambulumban meghatározott pályázat Megbízóra kötelező feladatainak végrehajtása során a projektmenedzsmenti, alábbi feladatok ellátásával:

1.1.1. A projekt adminisztrációs és nyilvántartási rendszer tervezése, kialakítása és működtetése a támogatási szerződés előírásainak megfelelően,


1.1.2. a projektmenedzsment tagjai, a projektgazda és a Közreműködő Szervezet közötti dokumentációs rend és kommunikáció kialakítása;

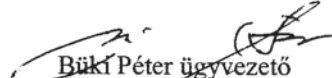
1.1.3. a projekt megvalósítása során előre nem látott ok miatti esetleges közbeszerzés, ill. beszerzés szervezése;

1.1.4. a projektdokumentáció rendszerezése, kezelése, a helyszíni ellenőrzéseken való részvétel;

1.1.5. a projekt megvalósítását jelentősen befolyásoló várható folyamatok előzetes jelzése, a projektgazda felhatalmazása szerinti intézkedések megtétele;

1.1.6. a műszaki ellenőr tájékoztatása alapján, szükség szerint részvétel a koordinációs értekezleteken, az esetleges műszaki tartalom változások stb. bejelentése a Közreműködő Szervezet felé;


Balogh László igazgató
Balaton-felvidéki Nemzeti Park Igazgatóság
Megbízó


Büki Péter ügyvezető
Econoserve Pályázati Kft.
Megbízott

Élettelen természetvédelmi értékek védelme a Balaton-felvidéki Nemzeti Park Igazgatóság működési területén” elnevezésű, KEOP-3.1.2/2F/09-2010-0008 azonosító jelű pályázattal kapcsolatos projektmanagement tevékenység ellátása

1.1.7. a támogatási szerződés esetleges módosításával kapcsolatos előkészítési és előterjesztési feladatok ellátása,

1.1.8. a projekt marketing és nyilvánossági kötelezettségeinek koordinálása;

1.1.9. segítségnyújtás a projekt pénzügyi lebonyolításában (a projekt támogatásának kifizetéséhez szükséges kifizetési kérelmek összeállítása, a számlák kiegyenlítésének előkészítése), az NFÜ projektek pénzügyi lebonyolítási rendjéről szóló útmutatójának figyelembe vételével; a projekt pénzügyi menetének dokumentálása;

1.1.10. a fizikai és pénzügyi megvalósítás nyomon követése (monitoring)

1.1.11. a projekt előrehaladási és egyszerűsített jelentéseinek teljes körű elkészítése (PEJ), és azok esetleges hiánypótlásainak elkészítése a pályázati feltételek szerinti ütemezéssel;

1.1.12. a projekt zárójelentésének teljes körű elkészítése (ZPEJ), és esetleges hiánypótlásának elkészítése.

1.2. Megbízott a megbízást elfogadja. Megbízott kijelenti, hogy rendelkezik az általa elvállalt megbízás elvégzéséhez szükséges szakmai felkészültséggel, személyzettel és technikai felszereltséggel; feladatait a szakképtől elvárható fokozott gondossággal, az általánosan elfogadott szakmai elveknek megfelelően, a Megbízó jogos érdekeinek érvényesítését elősegítve, hatékonyan fogja ellátni.

2. A szerződés hatálya, teljesítési határidő

Jelen szerződés a Felek aláírásával lép hatályba, és a **Projekt zárójelentésének elfogadásáig, ill. legkésőbb 2013. április 30. napjáig** tartó határozott ideig tart. Ennek megfelelően a szerződés teljesítésének határideje: a projekt zárójelentésének elfogadása, de legkésőbb 2013. április 30.

3. Megbízási díj

3.1. Megbízottat jelen szerződés 1.1. pontjában meghatározott tevékenységéért, szerződésszerű teljesítéséért mindösszesen


3.770.000,- Ft + 25% ÁFA,
azaz bruttó 4.712.500,- Ft (azaz négymillió-hétszázötvenkettőezer-ötszáz forint)

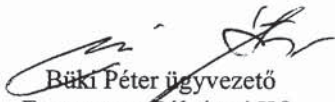
megbízási díj illeti meg, amely megbízási díj a megbízás teljesítésével felmerülő valamennyi költséget és járulékos költséget is tartalmazza.

3.2. A 3.1. pontban meghatározott megbízási díj kifizetése öt részletben történik, az alábbi ütemezés szerint:

Számla	Számla benyújtásának esedékessége	Nettó számla összege Ft-ban
1.sz. részszámla	2011.08.31.	754.000,- Ft
2.sz.részszámla	2012.01.31.	754.000,- Ft
3.sz. részszámla	2012.06.30.	754.000,- Ft
4.sz. részszámla	2012.11.30.	754.000,- Ft
Végyszámla	2013.04.30.	754.000,- Ft
Összesen:		3.770.000,- Ft

Megbízottnak a számlát a jelen szerződés szerinti ütemezéssel, igazolt teljesítést követően a BfNPI címére kell kiállítania és benyújtania, 1 (egy) példányban.


Balogh László igazgató
Balaton-felvidéki Nemzeti Park Igazgatóság
Megbízó


Buki Péter ügyvezető
Econoserve Pályázati Kft.
Megbízott

Élettelen természetvédelmi értékek védelme a Balaton-felvidéki Nemzeti Park Igazgatóság működési területén” elnevezésű, KEOP-3.1.2/2F/09-2010-0008 azonosító jelű pályázattal kapcsolatos projektmanagement tevékenység ellátása

Megbízó köteles a Megbízott által benyújtott számlák ÁFA tartalmát a számla kézhezvételétől számított 15 munkanapon belül Megbízott írásban megadott számlájára banki átutalással megfizetni. A megbízási díj a Megbízott bankszámláján történő feltétel nélküli jóváírással minősül megfizetettnek.

Ezt követően köteles Megbízó a Megbízott által benyújtott számlát az ÁSZF-ben meghatározottak szerint a kifizető Környezetvédelmi Fejlesztési Igazgatósághoz haladéktalanul felterjeszteni.

3.3. Megbízott tudomásul veszi, hogy a Megbízó (mint kedvezményezett), valamint a Környezetvédelmi Fejlesztési Igazgatóság (mint közreműködő szervezet, KSZ) között a projekt megvalósítása érdekében létrejött Támogatási Szerződéshez (azonosító szám: KEOP-3.1.2/2.F/09-2009-0008) kapcsolódó Általános Szerződési Feltételek (ÁSZF) alapján a támogatás kifizetése, így a jelen szerződésben rögzített nettó vállalkozói díj is közvetlenül a Megbízott (szállító) részére történő kifizetéssel, a számla KSZ-hez beérkezett és elfogadott felterjesztését követő 30 napon belül történik. A Közreműködő Szervezet a számla beérkezésétől számított 15 napon belül jogosult a Kedvezményezettet hiánypótlásra felhívni.

A KÖFI (mint Közreműködő Szervezet) által történő kifizetés határidejébe a Kedvezményezett által hiánypótlásra igénybe vett időtartam, az előre nem tervezett, előre nem látott okok miatt lefolytatott helyszíni szemle, valamint a szabálytalanság gyanú kivizsgálására tett intézkedések nem számítanak bele. A Közreműködő Szervezet esetleges fizetési késedelméért Megbízó felelősséget nem vállal.

Megbízó nem fizet késedelmi kamatot a 30 napon túli késedelmes teljesítés esetén akkor, ha a fizetési késedelem bizonyíthatóan a Közreműködő Szervezet késedelméből következik, késedelem esetén a vonatkozó ÁSZF szerinti késedelmi kamatot a Közreműködő Szervezet fizeti meg a Megbízott részére

3.4. Megbízott tudomásul veszi, hogy a számlák benyújtásának feltétele a Megbízót a Projekt alapján terhelő kötelezettségekhez kapcsolódó projektmenedzsmenti feladatok maradéktalan, szerződészerű teljesítése, és a teljesítés Megbízó részéről történő igazolása.

3.5. Megbízott tudomásul veszi, hogy jelen szerződés az Art. 36/A. §-a hatálya alá esik, így a nettó 200.000,- Ft-ot meghaladó kifizetés esetén Megbízottnak a számlákhoz 30 napnál nem régebbi nemleges együttes adóigazolást kell csatolnia, vagy szerepelnie kell a köztartozásmentes adózoói adatbázisban.

3.6. Felek tudomásul veszik, hogy amennyiben a jelen szerződés megkötésekor hatályos ÁFA-szabályozás a jelen szerződés hatálya alatt változik, a hatályos szabályozás a jelen szerződés ÁFA-ra vonatkozó rendelkezéseit Felek minden külön nyilatkozata, szerződés-módosítása nélkül módosítja.


3.7. Megbízott a projektmenedzsmenti feladatok ellátására előleget nem kérhet, Megbízó pedig előleget nem adhat.

3.8. Fizetési késedelem esetén Megbízott – amennyiben a késedelem a Megbízónak felróható okból következik be – jogosult a Ptk. 301/A.§. szerinti késedelmi kamat felszámítására.

3.9. Megbízott tudomásul veszi, hogy Megbízó csökkentheti a díjat, illetőleg a kifizetést meg is tagadhatja, ha Megbízott az 1.1. pontban meghatározott feladatait neki felróható okból nem, vagy csak részben végzi el. Ha jelen szerződés a megbízási teljesítése előtt bármely okból megszűnik, úgy Megbízott a szerződés szerűen elvégzett munkája után a díj arányos részét követelheti.

3.10. Felek rögzítik, hogy a jelen szerződésben meghatározott munkák a KEOP-3.1.2/2F/09-2009-0008 nyilvántartási számú projekt keretében elnyert pályázati támogatás keretében valósul meg. A projekt ezen nyilvántartási számát a számlákon is fel kell tüntetni.


Balogh László igazgató
Balaton-felvidéki Nemzeti Park Igazgatóság
Megbízó


Búki Péter ügyvezető
Econoserve Pályázati Kft.
Megbízott

4. Felek jogai és kötelezettségei

4.1. Felek kötelesek a szerződés teljesítése során együttműködni, valamint a szükséges adatszolgáltatásokat, egyeztetéseket biztosítani. Mindkét fél köteles a másikat haladéktalanul értesíteni, amennyiben a szerződéses kötelezettségnek teljesítése akadályozva ill. veszélyeztetve van. Minden, a jelen szerződés keretében a Felek által egymásnak küldött értesítésnek írott formában is (ajánlott levélben, telefaxon, e-mail) meg kell történnie. Ezen értesítések hatálya a címzett általi vételkor, illetve a neki történő kézbesítéskor áll be.

4.2. Megbízott az 1.1. pontban meghatározott feladatait olyan ütemezés szerint és határidőben köteles elvégezni, hogy Megbízó a Projekt megvalósításával kapcsolatos feladatait – különös tekintettel az előrehaladási jelentésekre – a támogatási szerződésben meghatározottak szerint szerződészerűen, határidőben tudja teljesíteni.

4.3. Megbízott a megbízás tartama alatt a jogokat és kötelezettségeket a Megbízó javára szerzi és terhére vállalja.

4.4. Megbízott a projektmenedzsmenti feladatok ellátása során valamennyi, Megbízói döntést igénylő kérdésben köteles a Megbízó jóváhagyását előzetesen megkérni.

4.5. A Megbízott köteles Megbízó Csopak, Kossuth u.16. szám alatti székhelyén legalább heti egy munkanapon – előre egyeztetett időpontban – személyesen megjelenni és a szükséges egyeztetéseket elvégezni. Megbízott ezen kötelezettsége alól csak a Megbízóval előzetesen egyeztetett esetben lehet eltérni.

4.6. A megbízott munkanapokon napi 8 óra rendelkezésre állási időt köteles biztosítani.

4.7. Megbízott a Megbízó problémafelvetésére a jelzéstől számított 3 órán belül köteles érdemi választ adni.


4.8. Felek megállapodnak abban, hogy a Megbízott Megbízói igény esetén 3 munkanapon belül írásban tájékoztatja Megbízót tevékenységéről, a megtett és további szükséges intézkedéseiről.

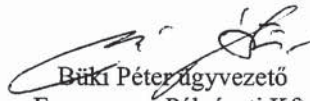
4.9. Megbízott a Megbízó utasítása szerint és érdekeinek érvényesítésével, megóvásával köteles eljárni. Megbízott köteles a Megbízó figyelmét írásban felhívni az esetleg célszerűtlen, vagy szakszerűtlen utasításra. Megbízó a figyelmeztetés után haladéktalanul köteles nyilatkozni, hogy utasítását fenntartja-e. Amennyiben Megbízó az utasításhoz az írásban rögzített figyelmeztetés ellenére is ragaszkodik, úgy az utasításból eredő károk Megbízót terhelik.

4.10. A Megbízott személyesen köteles eljárni. A Megbízott jogszerűen igénybe veheti más személy közreműködését, ha ehhez a Megbízó előzetesen hozzájárult. A jogszerűen igénybevett közreműködő tevékenységéért a Megbízott úgy felel, mintha az ügyet ő maga látta volna el. A jogszerűtlenül igénybe vett közreműködő esetében Megbízott felelős azokért a károkért is, amelyek a személy igénybevétele nélkül nem következtek volna be.

4.11. Megbízott köteles lehetővé tenni, hogy tevékenységét a Megbízó bármikor közvetlenül is ellenőrizhesse.

4.12. Megbízott a projektmenedzsmenti feladatai ellátásának szakszerűségéért teljes körű felelősséggel tartozik. Felelősségét és kötelezettségeit a Megbízó esetleges ellenőrzése sem csökkenti.


Balogh László igazgató
Balaton-felvidéki Nemzeti Park Igazgatóság
Megbízó


Buki Péter ügyvezető
Econoserve Pályázati Kft.
Megbízott

Buki
Péter

4.13. Megbízott kötelezettséget vállal arra, hogy amennyiben ellene felszámolási, vagy végelszámolási eljárás indulna, úgy azt haladéktalanul, de legkésőbb 3 napon belül köteles a Megbízottal írásban közölni.

Amennyiben a Megbízott ellen felszámolási vagy végelszámolási eljárás indul, úgy Megbízott jogosult az erről való tudomásszerzést követően, a projektmenedzsmenti feladatok továbbadására.

4.14. Megbízó a megbízás pénzügyi fedezetét köteles biztosítani.

4.15. A Megbízott vállalja, hogy dokumentumokat csak szükség esetén és csak a szükséges terjedelemben nyomtat. Újrapapírt alkalmaz irodai papírfelhasználásában legalább 75%-ban. (az újrahasznosított anyagtartalom ezekben a papírokból > 90%). A papírtakarékosság érdekében a nyomtatók alapbeállítása a kétoldalas nyomtatás, környezetbarát szerkesztési elveket alkalmaz (minimális margó, minimális fehér hely, kisebb betűméret, természetesen az olvashatóság szem előtt tartásával), elektronikusan kommunikál, amikor lehetséges. A használt lapokat szelektáltan gyűjti; a tonereket, tintapatronokat újratölteti. Az utazások csökkentése érdekében elsődlegesen elektronikus úton kommunikál

5. Szerződésszegés, kártérítés

5.1. Megbízott szerződésszegést követ el különösen, de nem kizárólagosan, ha

- a) a Megbízott teljesítési késelemben esik,
- b) a szerződés olyan okból, amelyért a Megbízott felelős, meghiúsul,
- c) a Megbízott nem a szerződésben rögzítettek szerint teljesít.

5.2. Felek jelen szerződést, a másik fél súlyos szerződésszegése esetén azonnali hatállyal, írásban felmondhatják. Súlyos szerződésszegésnek minősül különösen, de nem kizárólagosan, ha

- a) bármelyik Fél saját felróható magatartásának következtében kötelezettségei teljesítésével ismételt késelemben esik,
- b) Megbízott vagy alvállalkozója megsérti a titoktartási kötelezettséget,
- c) Megbízott a jelen szerződésben vállalt kötelezettségeit nem szerződés szerint teljesíti,
- d) Megbízott az 1.1 pontban foglalt dokumentációk bármelyikével késelemben esik, különösen a számlák előkészítésével, a PEJ vagy ZPEJ jelentésekkel,
- e) Megbízó hibájából a teljesítés ellehetetlenül,
- f) Megbízó az adatszolgáltatási határidőket saját hibájából ismételt nem tartja be,
- g) Megbízó az általa a munkavégzéshez szolgáltatandó anyagokat és információkat olyan mértékű késelelemmel bocsátja Megbízott rendelkezésére, mely lehetetlenné teszi az egyes munkarészek határidőre történő elvégzését.

5.3. A Projekt Támogatási Szerződés szerinti ütemtervét, pénzügyi teljesítését, vagy kötelező jelentéstételét veszélyeztető második késelelem a Megbízott részéről a jelen szerződés automatikus megszűntetését jelenti, az 5.4. a.) bekezdésben foglaltak érvényesítésének lehetőségével.


5.4. A Megbízott szerződésszegése esetén Megbízó az alábbi szankciókat érvényesítheti:

- a) kártérítés érvényesítése,
- b) szerződéstől való elállás.

Ha a Megbízott hibájából szerződésszegésre kerül sor, a Megbízott megbízási díjra nem jogosult, és köteles a már kifizetett megbízási díjnak a jelen szerződés megszűnését követő 15 napon belül, Megbízónak történő visszafizetésére.



Balogh László igazgató
Balaton-felvidéki Nemzeti Park Igazgatóság
Megbízó



Buki Péter ügyvezető
Econoservé Pályázati Kft.
Megbízott

Megbízó súlyos szerződésszegése esetén a Megbízott a teljes megbízási díjra igényt tarthat, és a még ki nem fizetett megbízási díj összege a felmondással egyidejűleg esedékessé válik.

4.3. Megbízott tudomásul veszi és elfogadja, hogy a Ptk. 355. § (4) bekezdése alapján a Megbízott részéről megtérítendő kárt jelent különösen, ha a jelen szerződés megszegése miatt a pályázati összeg, vagy annak részösszege lehívása meghiúsul, ha a kár a Megbízott szerződésszegéséből, vagy a Megbízottnak felróható egyéb okból következik be.

5. A Felek képviselője:

Megbízó tárgyalási joggal kijelölt, és teljesítésigazolásra jogosult dolgozója:

Megbízottnál:

6. A szerződés megszűnése, megszüntetése

6.1. Jelen megbízási szerződés megszűnik, megszüntethető:

- a) a szerződés a 2. pontban meghatározott feltétel teljesülésével, illetőleg időpontban minden külön intézkedés nélkül megszűnik;
- b) a Felek közös megegyezése alapján, a Felek által meghatározott időpontban;
- c) Megbízó a szerződést azonnali hatállyal felmondhatja, ha Megbízó ellen felszámolási, vagy végelszámolási eljárás indul, vagy ha a Megbízott súlyos szerződésszegést követ el;
- c) Megbízott a szerződést azonnali hatállyal felmondhatja, amennyiben Megbízó fizetési kötelezettségének nem tesz eleget, vagy más súlyos szerződésszegést követ el.

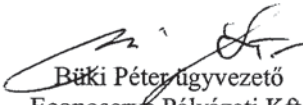
7. Egyéb rendelkezések

7.1. Szerződő Felek magukra nézve kötelezőnek fogadják el, hogy az Állami Számvevőszék, illetve a Kormányzati Ellenőrzési Hivatal jogosult ellenőrizni a rendelkezésre bocsátott költségvetési pénzeszközök szerződésszerű felhasználását. Tudomásul veszik továbbá, hogy a jelen szerződés lényeges tartalmáról a költségvetési pénzeszközök felhasználásának nyilvánossága érdekében a szükséges tájékoztatást megadják, azt üzleti titok címén nem tagadják meg.

7.2. Megbízott kötelezettséget vállal arra, hogy a jelen szerződésben foglalt kötelezettségei teljesítése során a Megrendelő tevékenységével összefüggésben tudomására jutott minden adatot, információt üzleti titokként kezeli, és azt harmadik fél számára semmilyen formában nem szolgáltatja ki, illetve nem teszi hozzáférhetővé. Az üzleti titok megtartási kötelezettség határidő nélkül terheli Megbízottat.

7.3. Megbízott (képviselője) jelen szerződés aláírásával hozzájárul ahhoz, hogy a jelen okiratba foglalt személyes adatait a jelen szerződés és a hozzá kapcsolódó iratok tartalmazzák; hozzájárul továbbá, hogy személyes adatait a Megbízó szerződési nyilvántartása, a szerződési feltételek és pénzügyi teljesítések követése, ellenőrzése érdekében kezelje.


Balogh László igazgató
Balaton-felvidéki Nemzeti Park Igazgatóság
Megbízó


Büki Péter ügyvezető
Econoserve Pályázati Kft.
Megbízott

Élettelen természetvédelmi értékek védelme a Balaton-felvidéki Nemzeti Park Igazgatóság működési területén” elnevezésű, KEOP-3.1.2/2F/09-2010-0008 azonosító jelű pályázattal kapcsolatos projektmanagement tevékenység ellátása

7.4. Szerződő Felek kötelezik magukat arra, hogy jelen szerződés teljesítésével összefüggésben felmerülő vitás kérdéseket peren kívül kísérik meg rendezni. Ennek eredménytelensége esetére felek – értékhatártól függően – kikötik a Veszprém Városi, illetőleg a Veszprém Megyei Bíróság kizárólagos illetékességét.

7.5. Szerződő Felek kijelentik, hogy a magyar jog hatálya alá tartozó jogi személyek, s hogy képviselőikben nem korlátozott vezető tisztségviselőjük útján a jelen szerződést jogosultak aláírni.

7.6. A jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben elsősorban a Ptk., az Art. és a Kbt. szerződéskötéskor hatályos rendelkezéseit kell alkalmazni.

7.7. Jelen 7 (hét) oldalas szerződés 6 (hat) egymással szó szerint megegyező eredeti példányban készült. Az okiratot a Felek jogosult képviselői elolvasás és közös értelmezés után ügyleti akaratukkal mindenben egyezőként írják alá. A szerződés mindkét fél cégszerű aláírással jön létre. A szerződés bármely feltételének módosítására ugyancsak cégszerű aláírással kerülhet sor.

A szerződés alapidokumentumai:

A jelen szerződéshez csatolt, annak elválaszthatatlan részét képező mellékletek:

- A Projekt rövid összefoglalása - M1 melléklet
- A Projekt időbeni ütemezése - M2 melléklet
- Dokumentumok listája - M3 melléklet:
 - Engedélyezési és kiviteli tervek
 - Létesítési engedélyek

A jelen szerződéshez nem csatolt, további feltételek:

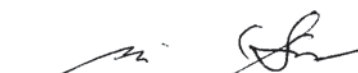
- KEOP- 3.1.2 pályázati kiírási feltételek
- KEOP- 3.1.2/2F/09-2009-0008. Élettelen természeti értékek védelme a Balaton-felvidéki Nemzeti Park Igazgatóság működési területén – pályázati dokumentáció
- Támogatási Szerződés projekt megvalósításához

Csopak, 2011. április 11.

Csopak, 2011. április 11.



Balogh László igazgató
Balaton-felvidéki Nemzeti Park Igazgatóság
Megbízó



Búki Péter ügyvezető
Econoserve Pályázati és Üzleti Tanácsadó Kft.
Megbízott



Gál Róbert gazdasági igazgatóhelyettes
Pénzügyi ellenjegyző

ECONOSERVE Pályázati
és Üzleti Tanácsadó Kft.
1122 Sp. Városmajor u. 10.
Adószám: 13434717-2-43
Cégl.sz.: 01-09-735016